

Finland-Keltakangas: Refuse disposal and treatment**OJ S 97/2020 19/05/2020****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kymenlaakson Jäte Oy

National registration number: 1093000-9

Postal address: Ekokaari 50

Town: Keltakangas

NUTS code: FI1C4 Kymenlaakso

Postal code: FI-46860

Country: Finland

Contact person: Hanna Alatalo

E-mail: hanna.alatalo@kymenlaaksonjate.fi

Telephone: +358 447101484

Internet address(es):Main address: <http://www.kymenlaaksonjate.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Rosk'n Roll Oy Ab

National registration number: y-tunnus 2447281-1

Postal address: Munkkaanmäki 51

Town: Lohja

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-08500

Country: Finland

Contact person: Vesa Heikkonen

E-mail: vesa.heikkonen@rosknroll.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.rosknroll.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Metsäsairila Oy

National registration number: y-tunnus 2011619-0

Postal address: Metsä-Sairilantie 18

Town: Mikkeli

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-50800

Country: Finland

Contact person: Ville Kakkonen

E-mail: ville.kakkonen@metsasairila.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.metsasairila.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Päijät-Hämeen Jätehuolto Oy
National registration number: y-tunnus 0937458-6
Postal address: Sapelikatu 7
Town: Lahti
NUTS code: FI Suomi / Finland
Postal code: FI-15160
Country: Finland
Contact person: Johanna Rusanen
E-mail: johanna.rusanen@phj.fi
Internet address(es):
Main address: <http://www.phj.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenlaaksonjate?id=298976&tpk=7a643af7-af76-4deb-88b6-3f18dbcced24>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/kymenlaaksonjate?id=298976&tpk=7a643af7-af76-4deb-88b6-3f18dbcced24>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Jätteenkuljetusurakka koskien loppujätteen, palautuvan jätteen ja kuonan kuljetusta
Reference number: 12023

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tämä tarjouspyyntö koskee syntypaikkalajitellun yhdyskuntajätteen "loppujäte", palautuvan jätteen ja jätteenpolton pohjakuonan kuljetuspalvelua sopimuskaudella: 20.10.2020–3.5.2024 sisältäen yhden (1) vuoden option ajalle 4.5.2024–3.5.2025. Kuljetettavan jätteen määrä on täysinä kalenterivuosina 2021, 2022 ja 2023 noin 37 000 t/a ja kuonan määrä noin 17 500 t/a.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 240 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Kaakkois-Suomen hankintarengasyhtiöiden toimialue.

II.2.4. Description of the procurement

Kuljetuspalvelun vaatimuksena ja toimittajan tehtävänä on noutaa tilaajan toimesta täytetyt toimittajan siirtokuormauslavat Metsäsairila Oy:n jätekeskuksen siirtokuormausasemalta osoitteesta: Metsä-Sairilantie 18, FI-50800 Mikkeli ja toimittaa jäte Kotkan Energia Oy:n hyötyvoimalaitokseen, osoitteessa Hyötytie 100, Kotka sekä noutaa vastaavasti täytetyt siirtokuormauslavat Päijät-Hämeen Kujalan jätekeskuksen siirtokuormausasemalta osoitteesta: Sapelikatu 7, Kujala FI-15160 Lahti ja toimittaa jäte Kotkan Energia Oy:n hyötyvoimalaitokseen, osoitteessa Hyötytie 100, Kotka.

Kuonakuljetusten osalta toimittajan tehtävänä on noutaa täytetyt toimittajan lavat Kotkan Energian hyötyvoimalaitokselta osoitteesta: Hyötytie 100, Kotka ja kuljettaa kuona Kymenlaakson Jäte Oy:n jätekeskuksen kuonakentälle tai muuhun osoitettuun paikkaan osoitteessa: Ekokaari 50, FI-46860 Keltakangas, Kouvola.

Hankintarenkaan päätöksen mukaisesti näin toimitaan kuonan osalta ainakin vuoden 2022 loppuun. Vaihtoehtoisesti kuona voidaan kuljettaa tämän jälkeen myös Päijät-Hämeen Kujalan jätekeskuksen alueelle osoitettavaan paikkaan osoitteessa: Sapelikatu 7, Kujala, FI-15160 Lahti. Kuonan vaihtoehtoinen purkupaikka ei vaikuta kuljetettavan kuonan määrään.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 240 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 20/10/2020 End: 03/05/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tämä tarjouspyyntö koskee syntypaikkalajitellun yhdyskuntajätteen "loppujäte", palautuvan jätteen ja jätteenpolton pohjakuonan (jäljempänä kuona) kuljetuspalvelua sopimuskaudella: 20.10.2020–3.5.2024 sisältäen yhden (1) vuoden option ajalle 4.5.2024–3.5.2025.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12. Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Tarjoajalla on oltava liiketoiminnan harjoittamisoikeus ja jätelain 94 §:ssä tarkoitettu oikeus jätteenkuljetukseen sekä lupa luvanvaraisen tavaraliikenteen harjoittamiseen.

Tarjoajan käyttämillä alihankkijoilla on oltava tarjotun palvelun toimittamisen edellyttämät viranomaisluvut

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/06/2020 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/12/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/06/2020 Local time: 13:00

Place:

Kymenlaakson Jäte Oy:n toimisto osoitteessa:

Ekokaari 50

FI-46860 Keltakangas

Information about authorised persons and opening procedure: Avaamistilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankinto-oikaisu). Asia voidaan myös saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää hankintalain 25 ja 26 §:ien mukaiset kynnsarvot.

Asianosaisen on vaadittava hankinto-oikaisua 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen.

Julkisista hankinnoista annetun lain 146 §:n mukaan puitejärjestelyyn perustuvaan hankintaan ei saa hakea valittamalla muutosta, jollei markkinaoikeus myönnä asiassa käsittelylupaa. Lupa on myönnettävä, jos:

- 1) asian käsittely on lain soveltamisen kannalta muissa samanlaisissa asioissa tärkeää; tai
- 2) siihen on painava, hankintayksikön menettelyyn liittyvä syy.

Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/05/2020

